



#### PRODUCT NAME: ICX

A-dec ICX tablets are specially formulated to maintain dental unit waterlines and prevent accumulation of odor and foul taste bacteria. Maintains dental unit waterline effluent ≤10 CFU/ml.

#### KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

#### WARNING

#### PRECAUTIONARY STATEMENTS

**Hazards to Humans and Domestic Animals** - Causes moderate eye irritation, wear protective eyewear. Avoid contact with eyes, skin or clothing. Wash hands thoroughly with soap and water after handling and before eating, drinking, chewing gum, or using tobacco.

#### DIRECTIONS FOR USE:

- Empty any remaining water left in the bottle.
- Drop tablet into an empty dental unit water bottle (0.7L tablet in 0.7 liter bottle, 2L tablet in 2 liter). Avoid touching the tablet with unprotected skin.
- Fill bottle with water and connect to the dental unit.
- Wait 120 seconds for the tablet to fully dissolve.

**NOTE:** This product is intended for use with potable water and in conjunction with regular dental unit water testing, following flush (shock) treatment with an antimicrobial product registered with the U.S. EPA and recommended by the manufacturer.

ICX is intended for use in general dental applications by providing water to the dental syringe, various handpiece ancillary devices, and cuspidor cupfill. When used according to these instructions for every bottle refill, optimum efficacy for control of odor and foul taste bacteria can be achieved.

#### FIRST AID:

If solid product gets in eyes, hold eye open and rinse slowly and gently with water 15 to 20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first five minutes, then continue rinsing.

#### STORAGE AND DISPOSAL

Do not contaminate water, food, or feed by storage or disposal. Store at room temperature out of direct sunlight; **DO NOT** store above 30°C (86°F). Nonrefillable container. Do not reuse or refill this container. Offer for recycling if available or dispose of empty outer foil pouch in the trash.

#### CONTACT INFORMATION

If you have a question that is not addressed in this document, please contact A-dec Customer Service at one of the following phone numbers:

- 1.800.547.1883 (within USA and Canada)
- +1.503.538.7478 (outside USA and Canada)

Customer service is available Monday through Friday from 5 a.m. to 5 p.m. Pacific Standard Time (PST).

Report all serious incidents involving A-dec products to A-dec Inc. If the incident occurs in the EU, also report it to A-dec’s EU Authorized Representative and the competent authority of the EU Member State in which the user/patient is established. Serious incidents may result in:

- Life threatening illness or injury
- Permanent impairment of a body function or body structure
- Medical or surgical intervention to prevent life threatening illness or injury or permanent impairment of a body function or body structure

#### 产品名称：ICX

A-dec ICX 片剂经特殊配方，可保持牙科治疗台水管线路的清洁和预防异味细菌积聚。保持牙科治疗台水管线路中的污水不超过10 CFU/ml。

**勿让儿童接触。**

#### 警告

#### 警示信息

**对人体和家畜的危害** – 对眼睛中度刺激，请佩戴防护目镜。避免接触眼睛、皮肤或衣物。接触后和进食、喝水、嚼口香糖或吸烟前用肥皂和水彻底洗手。

使用说明：

- 清空瓶内的余水。
- 将药品放入空的牙科治疗台水瓶内（0.7L 放入 0.7 升瓶，2L 放入 2 升瓶）。避免片剂接触裸露的皮肤。
- 向瓶中加入满水，并连接到治疗台。
- 120 秒后片剂即可完全溶解。

**注意：**此产品用于在使用在美国国家环境保护局（U.S. EPA）注册并由制造商推荐的抗菌产品进行冲洗（休克）治疗后，与饮用水配合使用，并应同时对牙科治疗台用水进行定期测试。

#### 使用说明：

ICX 用在将水输送到牙科灌注导管、各种手持辅助设备和痰盂给水的普通牙科应用中。在每次为瓶重新加注水而按照此处说明使用时，可获得控制气味和怪味细菌的最佳功效。

#### 急救措施：

如果固体产品进入眼中，则保持眼睛睁开并慢慢用水轻轻冲洗 15 到 20 分钟。如果配戴隐形眼镜，则先冲洗五分钟再摘下隐形眼镜，然后继续冲洗。

#### 储存和处置

在储存或丢弃时，切勿污染水、食物或饲料。在室温下储存，避免阳光直射；**不要在** 30°C (86°F) 以上的环境中储存。非重复充装容器。切勿重复使用或重新充装此容器。若有可能，请送交有关部门进行循环回收，或将空的金属箔外袋丢入垃圾桶中。

#### 联系信息

如果您有本手册中未说明的问题，请通过以下任一电话号码联系 A-dec 客户服务部门：

- 1.800.547.1883（美国及加拿大境内）
- +1.503.538.7478（美国及加拿大境外）

#### 客户服务：

客户服务部门的服务时间为星期一到星期五，太平洋标准时间 (PST) 上午 5 点至下午 5 点。

#### 警告

向 A-dec Inc 报告所有涉及 A-dec 产品的严重事件。如果该事件在欧盟发生，还应向 A-dec 的欧盟授权代表和用户/患者所在的欧盟成员国有关部门报告。严重事件可能导致：

- 危及生命的疾病或伤害
- 身体功能或身体结构永久性损伤
- 为防止危及生命的疾病或伤害或身体功能或身体结构的永久性损伤而进行的医学或外科手术干预

#### NOM DU PRODUIT : ICX

Les comprimés antibactériens A-dec ICX ont été spécialement élaborés pour préserver la propreté des conduites d’eau de l’unité dentaire et empêcher l’accumulation d’odeurs nauséabondes et de bactéries qui entraveraient le goût de l’eau. Maintient la qualité de l’eau dans l’unit à un niveau inférieur ou égal à 10 cfu/ml.

#### GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.

#### AVERTISSEMENT

#### MISES EN GARDE

**Risques pour les humains et les animaux domestiques** - Peut causer une irritation modérée des yeux, porter des lunettes de protection. Éviter tout contact avec les yeux, la peau ou les vêtements. Se laver soigneusement les mains avec du savon et de l’eau après toute utilisation et avant de manger, boire, mâcher du chewing-gum ou consommer du tabac.

#### INSTRUCTIONS D’EMPLOI :

- Vider toute eau qui subsisterait dans la bouteille.
- Mettre un comprimé dans une bouteille d’eau vide de l’unité dentaire (un comprimé de 0,7 L dans une bouteille de 0,7 litre, un comprimé de 2 L dans une bouteille de 2 litres). Se protéger la peau avant de toucher le comprimé.
- Remplir la bouteille d’eau et la raccorder à l’unité dentaire.
- Attendre 120 secondes pour que le comprimé soit complètement dissout.

**REMARQUE :** Ce produit s'utilise avec de l'eau potable et doit être associé à des tests réguliers de l'eau des unités dentaires après traitement de rinçage (choc) à l'aide d'un produit antimicrobien homologué par l'EPA américaine et recommandé par le fabricant.

#### 注意

ICX est destiné à être utilisé lors d’applications dentaires en amenant de l’eau dans la seringue dentaire, ldans les divers dispositifs auxiliaires et dans le crachoir. Lorsque ce produit est utilisé conformément à ces instructions à chaque remplissage du réservoir, les odeurs putrides et les bactéries peuvent être contrôlées efficacement et de manière optimale.

#### PREMIERS SECOURS :

Si le produit sous forme solide pénètre dans les yeux, maintenir ceux-ci ouverts et les rincer lentement et doucement avec de l’eau pendant 15 à 20 minutes. Après cinq minutes, retirer les verres de contact, le cas échéant, puis continuer à rincer.

#### RANGEMENT ET ÉLIMINATION

Ne pas contaminer l’eau, les aliments pour humains ou pour animaux lors du stockage et de l’élimination. Conserver à température ambiante à l’écart de la lumière directe du soleil ; ne **PAS** conserver à une température supérieure à 30 °C (86 °F). Contenant non rechargeable. Ne pas réutiliser ni remplir à nouveau ce contenant. Recycler si possible, ou retirer la pochette extérieure en aluminium et jeter dans la poubelle.

#### SERVICE CLIENTÈLE

Pour toute question non abordée dans ce document, contactez le service clientèle A-dec à l’un des numéros de téléphone suivants :

- 1.800.547.1883 (États-Unis et Canada)
- +1.503.538.7478 (hors des États-Unis et du Canada)

#### 警告

Le service clientèle est disponible du lundi au vendredi de 5 h à 17 h (heure du Pacifique).

#### 注意

Signalez tous les incidents graves impliquant des produits A-dec à A-dec Inc. Si l’incident se produit dans l’Union européenne, signalez-le également au représentant agréé dans l’Union européenne A-dec et à l’autorité compétente de l’État membre de l’Union européenne dans lequel l'utilisateur/le patient est établi. Des incidents graves peuvent entraîner :

- Des maladies ou blessures potentiellement mortelles
- Des altérations permanentes d'une fonction ou d'une structure corporelle
- Une intervention médicale ou chirurgicale pour prévenir une maladie ou une blessure potentiellement mortelle ou une altération permanente d'une fonction ou d'une structure corporelle

#### PRODUKTBEZEICHNUNG: ICX

A-dec ICX Tabletten wurden speziell dafür entwickelt, die Leitungen von Dentaleinheiten rein zu halten und der Entstehung von Geruch durch Geruchsbakterien vorzubeugen. Sie sorgen somit für einen ordnungsgemäßen Zustand der Leitungen der Dentaleinheit (≤ 10 Kbf/ml).

#### FÜR KINDER UNZUGÄNGLICH AUFBEWAHREN.

#### ACHTUNG

#### WARNHINWEISE

**Potenzielle Gefahr für Menschen und Haustiere** - Verursacht leichte Augenreizung, geeigneten Augenschutz tragen. Kontakt mit Augen, Haut oder Kleidung vermeiden. Nach dem Berühren der Tabletten und vor dem Essen, Trinken oder Rauchen Hände gründlich mit Wasser und Seife waschen.

#### 警告

#### 注意

#### 警告

- Restliches Wasser aus der Flasche entleeren.
- Tablette in eine leere Dentaleinheit-Wasserflasche fallen lassen (Tablette für 0,7 Liter in eine 0,7-Liter-Flasche, Tablette für 2 Liter in eine 2-Liter-Flasche). Dabei Tablette nach Möglichkeit nicht mit ungeschützten Händen berühren.
- Flasche mit Wasser auffüllen und an die Dentaleinheit anschließen.
- Ca. 120 Sekunden warten, bis sich die Tablette vollständig aufgelöst hat.

**HINWEIS:** Dieses Produkt ist zur Verwendung mit Trinkwasser und in Verbindung mit regelmäßigen Wassertests der Dentaleinheit vorgesehen. Zuvor muss eine Spülung mit einem antimikrobiellen, bei der U.S. EPA registrierten und vom Hersteller empfohlenen Produkt erfolgen.

#### 注意

ICX ist für den Einsatz bei allgemeinen Dentalgeräten zur Wasserversorgung für Dentalspritzen, verschiedene Handstück-Zusatzgeräte und die Becherfüllung am Speibecken konzipiert. Bei ordnungsgemäßer Verwendung gemäß der vorliegenden Anweisungen für jede Flaschenfüllung wird eine optimale Wirksamkeit bei der Bekämpfung von Geruch und Geruchsbakterien erzielt.

#### 警告

#### Erste-Hilfe-Anweisungen

Wenn das Produkt ins Auge geraten ist, das Auge geöffnet halten und 15 bis 20 Minuten lang vorsichtig mit Wasser ausspülen. Bei Kontaktlinsenträgern erst nach 5 Minuten Spülen die Kontaktlinse herausnehmen und das Auge weiter ausspülen.

#### 注意

#### AUFBEWAHRUNG UND ENTSORGUNG

Bei der Lagerung und Entsorgung darauf achten, dass Wasser, Lebensmittel oder Tiernahrung nicht verunreinigt werden. Bei Zimmertemperatur aufbewahren, keiner direkten Sonnenbestrahlung aussetzen; **NICHT** bei Temperaturen über 30°C lagern. Einwegverpackung. Diese Verpackung nicht wiederverwenden oder erneut befüllen. Leere äußere Folienverpackung nach Möglichkeit recyceln oder im Hausmüll entsorgen.

#### 警告

#### KONTAKTINFORMATIONEN

Wenn Sie eine Frage haben, die in diesem Dokument nicht angesprochen wird, wenden Sie sich bitte unter den folgenden Telefonnummern an den Kundendienst von A-dec:

- 1 800 547 1883 (innerhalb der USA/Kanadas)
- +1 503 538 7478 (außerhalb der USA/Kanadas)

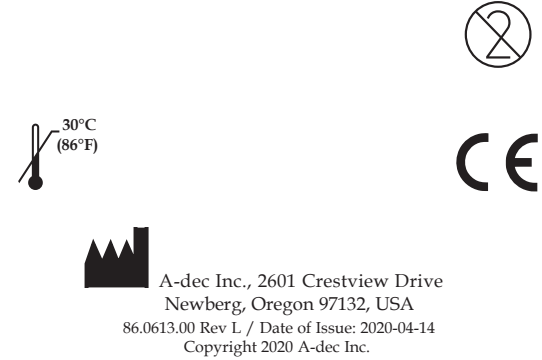
#### 警告

Der Kundendienst steht Ihnen von Montag bis Freitag von 5–17 Uhr PST (Pacific Standard Time) zur Verfügung.

#### 注意

Alle schwerwiegenden Ereignisse im Zusammenhang mit Produkten von A-dec sind an A-dec Inc. zu melden. Wenn das Ereignis in der EU auftritt, ist es auch dem autorisierten Vertreter von A-dec in der EU sowie den zuständigen Behörden des EU-Mitgliedsstaates, in dem der Benutzer/Patient ansässig ist, zu melden. Schwerwiegende Ereignisse können folgende Konsequenzen haben:

- Lebensbedrohliche Krankheiten oder Verletzungen
- Dauerhafte Beeinträchtigungen einer Körperfunktion oder Körperstruktur
- Medizinische oder chirurgische Eingriffe zur Vermeidung einer lebensbedrohlichen Krankheit oder Verletzung oder einer dauerhaften Beeinträchtigung einer Körperfunktion oder Körperstruktur



A-dec Inc., 2601 Crestview Drive  
Newberg, Oregon 97132, USA  
86.0613.00 Rev L / Date of Issue: 2020-04-14  
Copyright 2020 A-dec Inc.

